

PHẬT NÓI KINH ĐẠI THẮT BẢO ĐÀ LA NI

Hán dịch: Mật tên người dịch. Nay phụ Bản Lục của Đồi Lương
Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe: Một thời Đức Phật ngự tại Tinh xá Kỳ Thọ Cấp Cô Cùng. Đức Phật bảo A Nan: “Ông hãy thọ trì **Đại Thắt Bảo Đà La Ni Chú** này”

Bấy giờ Đức Thế Tôn liền nói Chú là :

“Tả địa dã: Thải đàm, để xà, luật đề, ba la nhục, ba la thức xoa cừu noa tử trà”

𑖀 𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈 𑖉𑖊𑖋 𑖌𑖍𑖎𑖏𑖐𑖑 𑖒𑖓𑖔𑖕𑖖𑖗𑖘𑖙 𑖚𑖛𑖜

□ TADYATHĀ: SIDDHAM TEJA ŚUDDHE PRAJÑA PRAMOKṢA
GUṆA VĪRYA

Này A Nan! Nếu có người đọc tụng tu hành Đà La Ni Chú này cho đến hết đời thì tất cả oán cừu đều có thể khiến cho vui vẻ. Lửa chẳng thể đốt, Đao chẳng thể gây thương tích, nước chẳng thể cuốn trôi, không bị Phương Đạo Quỷ Mị bắt giữ kể cả hàng Trời, Rồng, A Tu La, Càn Đà Bà cho đến Người , phi nhân

A Nan! Thắt Bảo Chú này. Khi vào trong nước lửa, nơi có oán tặc hoặc ăn phải chất độc, bị phương đạo độc thì nên niệm Chú này. Nếu bị sợ hãi, lông tóc dựng đứng...đều được giải thoát

Dùng uy đức của Tỳ Bà Thi Phật, thần lực của Thi Khí, Trí Tuệ của Tỳ Thi Bà (? Tỳ Xá Phù), Phật lực của Câu Lưu Tôn, Giới của Ca Na Mâu Ni, Công Đức của Ca Diếp, Tinh tiến của Thích Ca Mâu Ni khiến cho tất cả chúng sinh đều dứt trừ sự sợ hãi khiến được tốt lành.

Khi ấy, A Nan nghe lời Phật dạy liền vui vẻ phụng hành

PHẬT NÓI ĐẠI THẮT BẢO ĐÀ LA NI

 Hết

*)Chú thích:

𑖀 𑖄𑖅𑖆

TADYATHĀ: Liền nói Thần Chú là

𑖉𑖊𑖋

SIDDHAM: Mọi sự thành tựu, biểu tượng cho Thần Lực của Thi Khí Phật

𑖌𑖍𑖎

TEJA: Uy quang, biểu tượng cho Uy Đức của Tỳ Bà Thi Phật

𑖒𑖓𑖔

ŚUDDHE: Thanh Tịnh, biểu tượng cho Phật lực của Câu Lưu Tôn Phật

𑖕𑖖𑖗

PRAJÑA: Trí Tuệ, biểu tượng cho Trí Tuệ của Tỳ Xá Phù Phật

𑖘𑖙𑖚

PRAMOKṢA: Thắng Giải Thoát, biểu tượng cho Giới Đức của Câu Na Hàm Mâu Ni Phật

𑖛𑖜𑖝

GUNA: Công Đức, biểu thị cho Công Đức của Ca Diếp Phật

ॐ

VĪRYA: Tinh Tiến, biểu thị cho sự Tinh Tiến của Thích Ca Mâu Ni Phật

12/09/2006